

Emnenr. 36

Fylke: Telemark

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Rauland

Emne: Helsing, jakter og ålferd.

Bygdelag: Kauland

Oppskr. av: Lunde Middlebo.

Gard: Loftholm

(adresse): Rauland

G.nr. 43 Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

- 1 Her hev hullet vore i bruk ord, og  
til riske på hovudet for "nei".
- 2 Det er heilt stult med.
- 3 Kjenner ikkje til nokon regel for det.
- 4 Felt burt.
- 5 Kjenner ikkje til ulike helsingmåte.  
Det hev ikkje vore vanleg å ta av seg hat-  
ten om bygdefolk møtte. Helsing  
var like for alle. Det er brukbar.
- 6 Kjenner ikkje til noko om det.
- 7 Det var ingen skilnad.
- 8 Viljingsfolk helsar i hand på alle.  
I gravferd og brudlaup helsa dei fyrr  
på alle. No er det meir berre <sup>folket i</sup> huset  
og dei langveisle.
- 9 Kjenner ikkje til den skikken her.
- 10 -" -" -" -" -"
- 11 Ein varl ståande med halven i handi  
til ferdi hadde fare framom.
- 12 Kjenner ikkje til det her.
- 13 Fyrr sa dei her berre "God dag".
- 14 Kjenner ikkje til det.
- 15 -" -"
- 16 Diverse er det vore vanleg med "morn" og

- godmor<sup>heile</sup> "til alle døgnen rundt.
- 17 "For kunne ein høyra: "Signe moter", "Signe arbeidet." to er det meis gjeldar. "Sume gamle kunne ein høyra seia når dei møtte bygdefolk: "God moti."
- 18 Kjenner ikkje til det.
- 19 Gjellen sa tek oppatt helsingo inne g.
- 20 Banka smalt på dørkarnen med ein slar. Var det ikkje den han ville tala med som kom ut, bad han eller å få tala med den han ville. Dei stot då åleine saman og rødde.
- 21 Bygdefolk hev ikkje bruka banken på lora fyre dei gjeng inn.
- 22 Fell bort.
- 23 Ein var slående til dei bad ein selja seg.
- 24 Bygdefolk tok ikkje hollen av.
- 25 "Sjå du for selje". Fann oflast til stot.
- 26 Kjenner ikkje til det.
- 27 Bruken den skikken han var van med.
- 28 Kjenner ikkje til det.
- 29 Kjenner ikkje til nokk sers helsing.
- 30 Dei sa: "Farvel" og svaret var likeins.
- 31 "De må leva so vel og ha loak for meg" a og b var likeins.
- 32 Det var ikkje skikken her.
- 33. 34. 35. 36. 37. 38 fell bort.
- 39 Var kalla: "Byta nos".
- 40 Alle vaksne kunne gjera det.
- 41 Kjenner ikkje til det.
- 42 Det kallast her både: "Gjiva ein lura" og "gjiva kjaki".
- 43 Det var millom foreldre og born, og vaksne

og born. Kjerner ikkje til millom vaksne som nokon sig på.

44 Til lukkei hev för vore svart lile bruka her.

45 I seinare tid hev det vorte bruka "God jüb, godt år og til lukkei" ved barnfødsel, bruloving og brüdläup.

46 Kjerner ikkje til noko sers uttrykk.

47 For ca. 50 år sidan tokke ein alle i häud i hand både for maten og gäver eller.

48 I grooperder tok haw som köyrde likei av seg hobben og soinga den i det haw köyrde or tünel. Noko annan kjerner ein ikkje til.

49 Det var helst med å sunn ryggen til dei.

50 Her brukar ein å seia "dö" til alle.

51 Fell büst.